5 — 11

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Page 27

Province Alberta — District No. Fine — Sub-District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 — {In / dans} Township 41 - R - 5 - W Fifth M — {City, town, village, township or ward / Cité, ville, village, canton ou quartier}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par O. M. Stevenson Tilley — {Enumerator / Recenseur} June 15-14-17

Page 27

9101

| NUMBER OF THE HOUSE IN ORDER OF VISITATION / NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS | | | | INFIRMITIES. (Specify case where both senses or limbs are affected) / INFIRMITÉS. (Spécifier le cas où les deux sens ou membres sont affectés) | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House / Maison habitée | Family (or household) / Famille (ou ménage) | Place of abode of each person in family, household or institution. / Lieu de domicile de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Countries, cities, towns, etc., villages or townships, wards of cities, etc. Enter on consecutive lines for each family the name of each person living therein. Enter first the name of the head of the family or household, then the names of the members of the family in the order of their relationship to the head; then the names of all other persons in the household, such as boarders, hired help, etc., and finally the names of persons who live by themselves. Street and house number if in city, town or village. Post office address in full, whether in city or country. Give name of township, municipality, village, city, town, ward, province and country.) / Lieu de domicile. (Pays, villes ou villages, cantons ou townships, quartiers de villes, etc. Inscrire sur des lignes consécutives, pour chaque famille, les noms de chaque personne habitant ladite maison. Inscrire d'abord le nom du chef de la famille ou du ménage, puis les noms des membres de la famille dans l'ordre de leur relation avec le chef, puis les noms de tous les autres habitants de la maison, tels que pensionnaires, domestiques à gages, etc., et enfin les noms des personnes qui vivent seules. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Adresse postale complète, que ce soit à la ville ou à la campagne. Donner le nom du canton, de la municipalité, du village, de la cité, de la ville, du quartier, de la province et du pays.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed or single. / Situation de famille: célibataire, marié, veuf ou divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant étranger. | Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou différent du principal emploi ou métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Number of weeks employed at all kinds of work during the year. / Nombre de semaines employé à toutes sortes de travail pendant l'année. | Number of months employed at chief occupation during the year. / Nombre de mois employé au principal métier pendant l'année. | Hours of work per day. / Heures de travail par jour. | Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 au principal métier. | Total earnings in 1910 from all other occupations. / Total des gains en 1910 à tous autres métiers. | Time of employment at the Indian Census. / Temps d'emploi au recensement des Indiens. | Days. / Jours. | Against accident. / Contre accidents. | Cost of insurance for working year. / Coût de l'assurance pour l'année courante. | Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language usually spoken. / Langue généralement parlée. | Can speak English. / Sait parler anglais. | Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd et muet. | Crazy or insane. / Aliéné ou homicide. | Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | |
| 1 | 1 | Austin Benjamin | 41 R5 W5 | M | Head | M | Sept | 1876 | 34 | U.S. | 1911 | | English | American | Protestant | Labourer Con | 11 Mos | | yes | | Steam Car | 52 | | 10 | | 1000 | | | $240.00 | 11 Mos | 34 | | yes | yes | English | | | | | | 1 |
| 2 | | " Jennie | " | F | Wife | M | Aug | 1878 | 28 | U.S. | 1911 | | Germany | American | Protestant | None | | | | | Home | | | | | | | | | | | | yes | yes | E. | | | | | | 2 |
| 3 | | " Harold E | " | M | Son | S | Oct | 1905 | 6 | U.S. | 1911 | | English | American | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E. | | | | | | 3 |
| 4 | | " Baron D. | " | M | Son | S | Nov | 1910 | 6/12 | U.S. | 1911 | | Italy Can | American | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| 5 | | " Daniel | " | M | Father | W | Aug | 1834 | 76 | U.S. | 1911 | | England | American | Protestant | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 |
| 6 | 2 | 2 Montgomery Albert | " | M | Head | M | Nov | 1875 | 35 | U.S. | 1910 | | Sweden | American | Lutheran | Labourer | 11 Mos | | yes | | Labourer | 28 | | 48 | | 1000 | | | | | | | yes | yes | Finnish | | | | | | 6 |
| 7 | | " Hanna | " | F | Wife | M | March | 1873 | 37 | U.S. | 1910 | | Finland | American | Lutheran | None | | | | | Home | | | | | | | | | | | | yes | yes | Finnish | | | | | | 7 |
| 8 | | " Alfred | " | M | Son | S | April | 1910 | 1 | U.S. | 1910 | | Finland | American | Lutheran | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| 9 | 3 | 3 Ralph John | " | M | Head | M | Dec | 1878 | 53 | Sweden | 1910 | | Finland | American | Lutheran | Labourer | 11 Mos | | yes | | Mason | 28 | | 48 | | 1000 | | | | | | | yes | yes | Finnish | | | | | | 9 |
| 10 | | " Sophia | " | F | Wife | M | Dec | 1879 | 32 | Norway | 1910 | | Finland | American | Lutheran | None | | | | | Home | | | | | | | | | | | | yes | yes | Finnish | | | | | | 10 |
| 11 | | " Minnie | " | F | Daughter | S | March | 1901 | 2 | U.S. | 1910 | | Finland | American | Lutheran | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | | | | | | | 11 |
| 12 | 4 | 4 Gunnar Silas | " | M | Head | M | June | 1881 | 30 | Norway | 1910 | | Finland | American | Lutheran | Log Maker | 11 Mos | | yes | | Mine | 24 | | 48 | | 600 | | | | | | | yes | yes | Finnish | | | | | | 12 |
| 13 | | " Grace | " | F | Wife | M | March | 1888 | 23 | Sweden | 1910 | | Finland | American | Lutheran | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | Finnish | | | | | | 13 |
| 14 | | " Luvana | " | F | Mother | W | Mar | 1853 | 57 | Finland | 1910 | | Finland | American | Lutheran | " | | | | | Home | | | | | | | | | | | | yes | yes | Finnish | | | | | | 14 |
| 15 | | Here Ends the Enumeration of Township 41 R5 west 5th meridian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Township 41 R 5 W 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 |
| 17 | 5 | 5 Reed Gerald | 41 R5 W5 | M | Head | S | May | 1888 | 23 | Ont | | | English | Canadian | Methodist | Engineer | 10 | Steam | yes | yes | Steam Engineer | 8 | 1 | 60 | 60 | 2.50 | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | 17 |
| 18 | 6 | 6 Goodall Henry | " | M | Head | M | June | 1881 | 30 | Canada | 1907 | | English | Canadian | Church of England | Engineer | 8 Mos | Steam | yes | yes | " | 8 | 2 | 60 | 60 | 2.50 | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | 18 |
| 19 | | Reed Clarence L | " | M | Head | S | " | 1887 | 24 | Sask | 1905 | | English | Canadian | Presbyterian | Teamster | 8 Mos | Horses | yes | yes | " | 8 | 2 | 60 | 60 | 2.50 | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | 19 |
| 20 | 7 | 7 Mackenzie | " | M | Head | S | Dec | 1890 | 21 | U.S. | 1910 | | English | American | | Teamster | 8 Mos | Horses | yes | yes | " | 8 | 2 | 60 | 60 | 2.50 | | | | | | | yes | yes | English | | | | | | 20 |
| 21 | 8 | 8 Lewis John | " | M | Head | S | March | 1885 | 26 | Finland | 1910 | | Finland | American | Lutheran | Miner | 6 Mos | | yes | yes | Miner | 24 | | 48 | | 300 | | | $1000 | 11 Mos | 30 | | yes | yes | Finnish | | | | | | 21 |
| 22 | 9 | 9 Anderson Chas | " | M | Head | M | January | | | Finland | | | Finland | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 22 |
| 23 | 10 | 10 Freeman John | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 23 |
| 24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 24 |
| 25 | This Township is held under Dominion Timber Limits | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 25 |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 26 |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 27 |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 28 |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29 |
| 30 | | Township 41 R5 West 5th M partly a timber limit and a muskeg. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 31 |
| 32 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 32 |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 33 |
| 34 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 34 |
| 35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 |
| 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 36 |
| 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 |
| 38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 38 |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 39 |
| 40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 |
| 41 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 41 |
| 42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 42 |
| 43 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 43 |
| 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 44 |
| 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 |
| 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46 |
| 47 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 47 |
| 48 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 48 |
| 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |

19 — 30 — 9.00 — 75.00